



La Fondation  
de l'Hôpital  
d'Ottawa

The Ottawa  
Hospital  
Foundation

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Pour publication immédiate

Le vendredi 20 janvier 2012

### **LE PDG DE NORDION ET MILITANT DE LA CAUSE DU CANCER PARTAGE SON COMBAT PERSONNEL CONTRE LE CANCER**

**Il encourage la collectivité à appuyer la recherche sur le cancer  
et les soins à L'Hôpital d'Ottawa**

**OTTAWA** – Depuis toujours, Steve West prend à cœur la cause du cancer. Non seulement il est le PDG de Nordion Inc., un fournisseur mondial chef de file d'isotopes médicaux pour le diagnostic et le traitement de la maladie, mais, en plus, l'entreprise qu'il dirige est le commanditaire officiel de Vélo Rideau, la plus importante activité de financement d'une journée de tout l'Est de l'Ontario au profit du cancer.

Mais, en septembre dernier, juste après avoir participé à la randonnée Vélo Rideau de 2011, le cancer a touché personnellement Steve, qui a reçu un diagnostic de lymphome non hodgkinien – un type de cancer qui affecte le système immunitaire.

Le traitement qu'il a reçu au Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa incluait, par pure coïncidence, la participation à un essai clinique. Voilà justement le principal objectif de collecte de fonds de Vélo Rideau!

Selon Steve, c'est grâce à son travail et à son régime d'entraînement sportif – qui incluait de prendre part à Vélo Rideau – qu'il a survécu à son diagnostic de cancer et que son traitement s'est avéré fructueux.

« Ces quelques mois furent difficiles et je ne m'attendais pas à m'entraîner pour l'adversité, a déclaré Steve. Toutefois, avec l'appui sérieux de ma famille, de mon médecin traitant et de mon entraîneur de cyclisme, nous avons pris ça un jour à la fois. J'ai pu maintenir un horaire d'entraînement qui m'a gardé suffisamment fort sur les plans physique et émotionnel pour relever ce défi. »

Aujourd'hui, entouré de sa famille, Steve a fait résonner la cloche de la victoire lors d'une cérémonie qui avait lieu à l'Unité de chimiothérapie du Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa. En outre, Steve a souligné combien il est important d'appuyer les soins pour le cancer à L'Hôpital d'Ottawa ainsi que la recherche à l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, par le biais d'événements comme Vélo Rideau.

We support



Ottawa Hospital Research Institute

OHRI



IRHO

Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa

En plus de revenir comme commanditaire officiel de l'événement pour la troisième année d'affilée, Steve a l'intention d'être capitaine de sa propre équipe lors de la randonnée du 8 septembre 2012. Alors que l'objectif de l'entreprise est de 70 000 \$, Steve espère recueillir la moitié de ce montant, s'était fixé un objectif personnel de 35 000 \$.

« Lorsque j'ai commencé à appuyer les efforts de L'Hôpital d'Ottawa pour améliorer les soins pour le cancer dans notre collectivité, je n'aurais jamais imaginé qu'un jour je serais moi-même un patient de cet hôpital. Je suis fier du personnel attentionné de l'Hôpital et des excellents soins que j'y ai reçus. C'est pourquoi j'espère que d'autres membres de la collectivité appuieront mes efforts en vue de recueillir des fonds pour cette bonne cause. »

Afin d'appuyer la randonnée de Steve, rendez-vous à l'adresse [www.velorideau.ca](http://www.velorideau.ca) et cherchez Steve West ou l'équipe des Accélérateurs de Nordion.

**Vélo Rideau** est une randonnée de 100 km à vélo, d'Ottawa à Merrickville-Wolford, au profit de la recherche novatrice sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa. En 2011, plus de 715 personnes ont pris part à la randonnée et, ensemble, elles ont recueilli plus de 1,8 million \$, ce qui porte le total des deux premières éditions à plus de 2,7 millions \$. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site [www.velorideau.ca](http://www.velorideau.ca).

**L'Hôpital d'Ottawa** est un centre universitaire des sciences de la santé qui offre ses services sur plusieurs campus à plus de 1,2 million de résidents d'Ottawa et de l'Est de l'Ontario, et ce, en français aussi bien qu'en anglais. Il prodigue des soins à plus de patients que tout autre hôpital du Canada et il est fier de compter des centres spécialisés dans le traitement du cancer, des maladies du rein et du cœur et dans les soins visuels, en plus d'offrir des services de réadaptation. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web de L'Hôpital d'Ottawa à l'adresse : [www.hopitalottawa.on.ca](http://www.hopitalottawa.on.ca).

**La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa** a comme mission d'inspirer les gens et de les aider à appuyer les soins de santé de la plus haute qualité à L'Hôpital d'Ottawa ainsi que la recherche d'importance vitale à **l'Institut de recherche en santé d'Ottawa**. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa à l'adresse : [www.fondationho.ca](http://www.fondationho.ca).

**Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :**

**Tracey Tong**

Agente de marketing et des relations avec les médias

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

Téléphone : 613-798-5555, poste 19816

Cellulaire : 613-324-4466

[trtong@hopitalottawa.on.ca](mailto:trtong@hopitalottawa.on.ca)

**Shelley Maclean**

Gestionnaire, Communications externes et internes  
Nordion Inc.

Téléphone : 613-592-3400, poste 2414

Cellulaire : 613-291-3689

[shelley.maclean@nordion.com](mailto:shelley.maclean@nordion.com)